

**KOMISJA OŚWIATY, KULTURY,
SPORTU I TURYSTYKI
RADY MIEJSKIEJ W ELBLĄGU**

BRM.0012.13.2022.EZ

EOD: 14298/2022/W

**Protokół z posiedzenia
Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki
Rady Miejskiej w Elblągu,
odbytego w dniu 10 marca 2022 r.
w budynku Urzędu Miejskiego w Elblągu**

(Nagranie – czas trwania nagrania 2 h 24 min 03 sek.)

Radni obecni na posiedzeniu Komisji – *zgodnie z listą obecności stanowiącą załącznik do protokołu.*

Zaproszeni i przybyli goście obecni na posiedzeniu Komisji – *zgodnie z listą obecności stanowiącą załącznik do protokołu.*

Porządek posiedzenia:

1. Informacja o protokole z poprzedniego posiedzenia Komisji.
2. Prezentacja realizacji zadań z zakresu mecenatu: Stypendia Kulturalne, Elbląskie Nagrody Kulturalne, Stypendia Artystyczne.
3. Podział środków na zadania zlecone realizowane przez organizacje pozarządowe, które prowadzą działalność w zakresie kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego oraz turystyki.
4. Finansowanie sportu dzieci i młodzieży przez gminę Miasto Elbląg.
5. Rozpatrzenie i zaopiniowanie projektów uchwał będących przedmiotem obrad Rady Miejskiej.
6. Sprawy bieżące.

Ad. 1. Informacja o protokole z poprzedniego posiedzenia Komisji.

(czas trwania nagrania od 56 sek. do 01 min 04 sek.)

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poinformowała, że uwag do protokołu nie wniesiono.

Ad. 2. Prezentacja realizacji zadań z zakresu mecenatu: Stypendia Kulturalne, Elbląskie Nagrody Kulturalne, Stypendia Artystyczne.

(czas trwania nagrania od 01 min 46 sek. do 02 min 43 sek.)

Głos zabrał Dyrektor Departamentu Promocji, Kultury i Turystyki Adam Jocz.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska otworzyła dyskusję i wobec braku osób chętnych do zabrania głosu zamknęła dyskusję.

Komisja zapoznała się i przyjęła do wiadomości informację na temat realizacji zadań z zakresu mecenatu: Stypendia Kulturalne, Elbląskie Nagrody Kulturalne, Stypendia Artystyczne.

Informacja stanowi załącznik do protokołu.

Ad. 3. Podział środków na zadania zlecone realizowane przez organizacje pozarządowe, które prowadzą działalność w zakresie kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego oraz turystyki.

(czas trwania nagrania od 02 min 44 sek. do 04 min 06 sek.)

Informację na temat podziału środków na zadania zlecone realizowane przez organizacje pozarządowe, które prowadzą działalność w zakresie kultury, sztuki i ochrony i dziedzictwa narodowego oraz turystyki omówił Dyrektor Departamentu Promocji, Kultury i Turystyki Adam Jocz.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska otworzyła dyskusję i wobec braku osób chętnych do zabrania głosu zamknęła dyskusję.

Komisja zapoznała się i przyjęła do wiadomości informację na temat podziału środków na zadania zlecone realizowane przez organizacje pozarządowe, które prowadzą działalność w zakresie kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego oraz turystyki.

Informacja stanowi załącznik do protokołu.

Ad. 4. Finansowanie sportu dzieci i młodzieży przez gminę Miasto Elbląg.

(czas trwania nagrania od 04 min 10 sek. do 1 h 01 min 19 sek.)

Informację na temat finansowania sportu dzieci i młodzieży przez gminę Miasto Elbląg omówił Dyrektor Departamentu Sportu i Rekreacji Arkadiusz Kolpert.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska otworzyła dyskusję.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Marek Burkhardt
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak

- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Monika Dwojakowska
- Radny Paweł Kowszyński
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radny Paweł Kowszyński
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Monika Dwojakowska
- Radny Adam Matwiejczuk
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Bogusław Tołwiński
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Bogusław Tołwiński
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek

- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Monika Dwojakowska

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska zamknęła dyskusję.

Komisja zapoznała się i przyjęła do wiadomości informację na temat finansowania sportu dzieci i młodzieży przez gminę Miasto Elbląg.

Informacje stanowią załączniki do protokołu.

Ad. 5. Rozpatrzenie i zaopiniowanie projektów uchwał będących przedmiotem obrad Rady Miejskiej.

(czas trwania nagrania od 1 h 01 min 20 sek. do 1 h 07 min 31 sek.)

1) Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół ponadpodstawowych i specjalnych mających siedzibę na obszarze Gminy Miasta Elbląg na prawach powiatu, od dnia 1 września 2019 roku – DRUK NR 30/XXIII

Projekty uchwał na drukach: 30/XXIII, 31/XXIII, 32/XXIII, 33/XXIII, 34/XXIII, 35/XXIII, 36/XXIII, 37/XXIII omówiła Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska otworzyła dyskusję.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Paweł Kowszyński
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Paweł Kowszyński

- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
 - Radna Elżbieta Banasiewicz
 - Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska zamknęła dyskusję.

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół ponadpodstawowych i specjalnych mających siedzibę na obszarze Gminy Miasta Elblągu na prawach powiatu, od dnia 1 września 2019 roku – DRUK NR 30/XXIII.

2) Projekt uchwały zmieniającej decyzję o organizacji Zespołu Szkół Techniczno-Informatycznych w Elblągu – DRUK NR 31/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej decyzję o organizacji Zespołu Szkół Techniczno-Informatycznych w Elblągu – DRUK NR 31/XXIII.

3) Projekt uchwały zmieniającej akt założycielski powołujący Zespół Szkół Technicznych w Elblągu – DRUK NR 32/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej akt założycielski powołujący Zespół Szkół Technicznych w Elblągu – DRUK NR 32/XXIII.

4) Projekt uchwały zmieniającej orzeczenie organizacyjne Zespołu Szkół Inżynierii Środowiska i Usług im. Mikołaja Kopernika w Elblągu – DRUK NR 33/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej orzeczenie organizacyjne Zespołu Szkół Inżynierii Środowiska i Usług im. Mikołaja Kopernika w Elblągu – DRUK NR 33/XXIII.

5) Projekt uchwały zmieniający zarządzenie w sprawie powołania Zespołu Szkół Gospodarczych w Elblągu – DRUK NR 34/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniający zarządzenie w sprawie powołania Zespołu Szkół Gospodarczych w Elblągu – DRUK NR 34/XXIII.

6) Projekt uchwały zmieniającej decyzję o organizacji Zespołu Szkół Ekonomicznych i Ogólnokształcących w Elblągu – DRUK NR 35/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej decyzję o organizacji Zespołu Szkół Ekonomicznych i Ogólnokształcących w Elblągu – DRUK NR 35/XXIII.

7) Projekt uchwały zmieniającej akt założycielski powołujący Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 w Elblągu – DRUK NR 36/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej akt założycielski powołujący Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 w Elblągu – DRUK NR 36/XXIII.

8) Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie utworzenia Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Elblągu – DRUK NR 37/XXIII

Wyniki głosowania:

Za - 9

Przeciw – 0

Wstrzymujących się – 0

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie utworzenia Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Elblągu – DRUK NR 37/XXIII.

Ad. 6. Sprawy bieżące.

(czas trwania nagrania od 1 h 07 min 34 sek. do 2 h 24 min 03 sek.)

1) Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poddała pod głosowanie wniosek o treści:

Komisja Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki Rady Miejskiej w Elblągu wnioskuje do Przewodniczącego Rady Miejskiej o wprowadzenie do porządku obrad XXIII sesji Rady Miejskiej zmian do planu pracy Komisji na 2022 r.

Wyniki głosowania:

Za - 4

Przeciw – 5

Wstrzymujących się – 0

Komisja nie przyjęła wniosku.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Marek Pruszk
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radny Marek Pruszk
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radny Marek Pruszk
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Paweł Kowszyński
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Radny Paweł Kowszyński
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Paweł Kowszyński
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszk
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszk
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszk
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszk
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszk
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska

- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Dyrektor Biura Rady Miejskiej Magdalena Kołodyńska - brak zapisu dźwiękowego
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radny Marek Pruszek
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Radny Marek Pruszek
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Dyrektor Biura Rady Miejskiej Magdalena Kołodyńska - brak zapisu dźwiękowego
- Radny Marek Pruszek
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radny Paweł Kowszyński
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Paweł Kowszyński
- Radca prawny Paweł Sobczak

Radna Monika Dwojakowska zgłosiła wniosek o reasumpcję głosowania wniosków, które pojawiły się na Komisji Oświaty w dniu 10 lutego 2022 r.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Paweł Kowszyński
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Monika Dwojakowska
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska

Radna Monika Dwojakowska wniosła o ponowne głosowanie w sprawie dwóch wniosków.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Marek Pruszek
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radca prawny Paweł Sobczak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Monika Dwojakowska

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poddała pod głosowanie czy Komisja wyraża zgodę na ponowne głosowanie wniosku o informację na temat planowanej organizacji roku szkolnego 2022/2023.

Wyniki głosowania:

Za - 5

Przeciw – 4

Wstrzymujących się – 0

Komisja wyraziła zgodę na ponowne głosowanie wniosku o informację na temat planowanej organizacji roku szkolnego 2022/2023.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poddała pod głosowanie wnioski o zmianę planu pracy na sesji o informację na temat planowanej organizacji roku szkolnego 2022/2023.

Wyniki głosowania:

Za - 4

Przeciw – 5

Wstrzymujących się – 0

Komisja nie przyjęła wniosku.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poddała pod głosowanie czy Komisja wyraża zgodę na ponowne głosowanie wniosku o informację na temat obsługi przedszkoli, szkół i placówek oświatowych.

Wyniki głosowania:

Za - 5

Przeciw – 4

Wstrzymujących się – 0

Komisja wyraziła zgodę na ponowne głosowanie wniosku o informację na temat obsługi przedszkoli, szkół i placówek oświatowych.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poddała pod głosowanie wnioski o zmianę planu pracy na sesji o informacje na temat obsługi przedszkoli, szkół i placówek oświatowych.

Wyniki głosowania:

Za - 4

Przeciw – 5

Wstrzymujących się – 0

Komisja nie przyjęła wniosku.

Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska omówiła wyniki głosowań.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak

2) Radny Adam Matwiejczuk podniósł temat podstawowej nauki pływania i podstawowej nauki jazdy na łyżwach.

Głos w dyskusji zabrali:

- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Radny Adam Matwiejczuk
- Dyrektor Zespołu Szkół i Placówek Sportowych Hanna Szuszkiewicz
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Adam Matwiejczuk
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka

3) Radny Bogusław Tołwiński zapytał o dostępność do opieki stomatologicznej.

Głos w dyskusji zabrali:

- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radna Monika Dwojakowska

4) Radny Marek Pruszek podniósł temat wad postawy u dzieci i zajęć gimnastyki korekcyjnej.

Głos w dyskusji zabrali:

- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszek
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka

5) Radny Marek Pruszek zapytał o planowane zmiany w przyszłym roku szkolnym.

Głos w dyskusji zabrali:

- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszek
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka

6) Radna Elżbieta Banasiewicz zapytała o ilość dzieci z Ukrainy podlegających obowiązkowi nauki i o możliwość zapewnienia nauczyciela wspomagającego.

Głos w dyskusji zabrali:

- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Dyrektor Departamentu Edukacji Małgorzata Sowicka

7) Radna Elżbieta Banasiewicz podniosła temat dużej ilości jedzenia marnującego się w szkole.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radna Monika Dwojakowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska
- Radna Elżbieta Banasiewicz

8) Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska udzieliła głosu mieszkańcowi miasta Panu Mariuszowi Lewandowskiemu.

Głos zabrał mieszkaniec miasta.

Oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych i wykorzystaniu wizerunku złożone przez Pana Mariusza Lewandowskiego stanowi załącznik do protokołu.

Głos w dyskusji zabrali:

- Radny Marek Pruszek
- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Radny Marek Pruszek
- Radny Paweł Kowszyński

9) Radny Paweł Kowszyński zapytał o ilość uchodźców zakwaterowanych w bursach szkolnych.

Głos zabrał:

- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak

10) Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska poprosiła o informację na temat budowy basenów.

Głos zabrał:

- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak

11) Radny Paweł Kowszyński zapytał o analizę finansową utrzymania jednego ucznia Szkoły Sportowej nr 3 w porównaniu do szkoły powszechnej.

Głos w dyskusji zabrali:

- Wiceprezydent Miasta Janusz Nowak
- Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska

Z uwagi na wyczerpanie się porządku obrad Przewodnicząca Komisji Irena Sokołowska zakończyła posiedzenie.

Nagranie dźwiękowe z posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki stanowi załącznik do protokołu.

Przewodnicząca Komisji

Irena Sokołowska

Protokół sporządziła

Ewa Zielińska